Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 43 (1981)

**Heft:** 11

**Rubrik:** 62. Comptoir Suisse

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Weshalb ausländische Ehrengäste?

Gleich nach Beendigung des 2. Weltkrieges, im Jahre 1945, war Frankreich das erste Land, das als Ehrengast offiziell am Comptoir Suisse teilnahm. Seitdem sind nahezu 60 Länder nach Lausanne gekommen, um verschiedene Aspekte ihrer Wirtschaft, ihrer Kultur sowie ihrer sozialen und politischen Gegebenheiten vorzustellen.

Im Laufe der Jahre sind die Pavillons der Ehrengäste zu einem integrierenden Bestandteil geworden und bilden heute einen ihrer Hauptanziehungspunkte. Eine bei den Besuchern der Jahre 1979 und 1980 durchgeführte Umfrage ergab, dass ein Stammgast des Comptoir Suisse seinen Rundgang fast immer bei den Pavillons der Ehrengäste beginnt, bevor er sich den Handelssektoren zuwendet, die ihn besonders interessieren.

Zur 62. Ausgabe, die vom 12. bis 27. September 1981 stattfindet, hat die Nationale Messe das Vergnügen, Algerien, die Phi-

lippinen und Sri Lanka als nationale Ehrengäste willkommen zu heissen. Diese Beteiligungen, die in den letzten Monaten mit viel Sorgfalt vorbereitet wurden, sind sowohl vom Departement für auswärtige Angelegenheiten, als auch vom Volkswirtschaftsdepartement genehmigt worden. Mit ihrer Teilnahme am Comptoir Suisse möchten diese drei Länder neue Handelspartner und -beziehungen finden, Investitionen ermutigen und ganz allgemein besser bekannt werden. Die durch die Messe geförderten Kontakte erlauben diesen drei Nationen auch, neue Erfahrungen zu sammeln und die Qualität ihrer Arbeit sowie den Wert ihrer Ideen und Pläne im Sinne einer Orientierung und eines Anreizes abzuwägen. Ausserdem vermitteln diese offiziellen Teilnahmen dem Besucher - neben den didaktischen und informativen Gesichtspunkten – eine Möglichkeit zur Weltoffenheit und tragen, wenn auch in bescheidenem Rahmen, vielleicht etwas zur besseren Verständigung zwischen den Völkern bei.

P.D.

